

PROVES D'ACCÉS A LA UNIVERSITAT

PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD

CONVOCATÒRIA: EXEMPLE EXAMEN 2024

CONVOCATORIA: EJEMPLO EXAMEN 2024

Assignatura: LLATÍ II

Asignatura: LATÍN II

BAREM DE L'EXAMEN

TRADUCCIÓ: 5 punts. QÜESTIONS: 1a qüestió: 2 punts; 2a, 3a, i 4a qüestions: 1 punt cadascuna.

Es podrà utilitzar qualsevol diccionari, però queda prohibit l'accés als continguts de gramàtica o literatura, si n'hi hagués.

A. TRADUCCIÓ. TRIEU UN D'AQUESTS DOS TEXTOS

Text 1

CÈSAR ARRIBA AMB LA SEUA ESCORTA

(Caes. civ. 1, 41, 1-2)

*Cèsar fa reparar un pont sobre el riu Sicoris (hui Segre).*

[...] Caesar cum equitibus [...], quos sibi praesidio<sup>1</sup> reliquerat, in castra pervenit. Pons, qui fuerat tempestate interruptus, paene erat reffectus; hunc<sup>2</sup> noctu<sup>3</sup> perfici<sup>4</sup> iussit. Ipse,<sup>5</sup> cognita locorum natura, ponti castrisque praesidio<sup>6</sup> sex cohortes reliquit [...].

<sup>1</sup> **sibi praesidio**: doble datiu: 'com a protecció per a ell', 'com a escorta per a ell'.

<sup>2</sup> **hunc**: acusatiu subjecte de l'infinitiu passiu **perfici**.

<sup>3</sup> **noctu**: adverbi 'durant la nit'.

<sup>4</sup> **perfici**: infinitiu de present passiu de **perficio**.

<sup>5</sup> **ipse**: 'ell mateix', en referència a Cèsar.

<sup>6</sup> **ponti castrisque praesidio**: s'hi repeteix l'estructura de doble datiu (nota 1); **praesidio**, 'com a protecció'.

*Havent pres aquestes mesures, Cèsar marxa cap a Ilerda (l'actual Lleida).*

Text 2

PIRROS, REI DE L'EPÍR, ATACA ROMA

(Eutr., 2, 12)

*Pirros entra en campanya contra Roma.*

Postea Pyrrus [...] Romam<sup>1</sup> perrexit,<sup>2</sup> omnia ferro ignique vastavit, Campaniam populatus est<sup>3</sup> atque ad Praeneste venit [...]. Mox terrore exercitus, qui eum cum consule sequebatur, in Campaniam se recepit.<sup>4</sup> Legati [...] ab eo<sup>5</sup> honorifice suscepti sunt.<sup>6</sup>

<sup>1</sup> **Romam**: acusatiu de direcció.

<sup>2</sup> **perrexit**: 3a pers. sing. del pretèrit perfet de **pergo**.

<sup>3</sup> **populatus est**: 3a pers. sing. del pretèrit perfet del verb deponent **populor**.

<sup>4</sup> **se recepit**: 'es va retirar'.

<sup>5</sup> **ab eo**: complement agent de **suscepti sunt**.

<sup>6</sup> **suscepti sunt**: 3a pers. plur. del pretèrit perfet passiu del verb **suscipio** en el sentit 'rebre, acollir'.

*Pirros presenta una proposta de pau que Roma no accepta.*

A. TRADUCCIÓ D'UN DELS TEXTOS

B. QÜESTIONS:

1. Analitzeu sintàcticament un dels textos (no necessàriament aquell que heu traduït)

2. Trieu i analitzeu morfològicament 4 d'aquestes formes extretes dels textos proposats (no necessàriament han de pertànyer al text que heu traduït): **equitibus**, **reliquerat**, **iussit**, **cohortes**, **omnia**, **vastavit**, **sequebatur**, **eo**.

3. Componeu per modificació preverbal els següents elements:

- 3 verbs llatins a partir de les bases lèxiques de **pervenit** (text 1) i/o de **sequebatur** (text 2).
- 2 verbs llatins a partir de les bases lèxiques de **refectus** (text 1) i/o de **vastavit** (text 2).

Exposeu 5 paraules en total en qualsevol de les llengües oficials de la Comunitat Valenciana evolucionades a partir de les esmentades bases lèxiques o dels verbs llatins que heu compost.

4. Desenvolpeu un dels temes següents: **Historiografia romana / Èpica romana**.

PROVES D'ACCÉS A LA UNIVERSITAT

PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD

CONVOCATÒRIA: EXEMPLE EXAMEN 2024

CONVOCATORIA: EJEMPLO EXAMEN 2024

Assignatura: LLATÍ II

Asignatura: LATÍN II

**BAREMO DEL EXAMEN**

**TRADUCCIÓ:** 5 punts. **CUESTIONES:** 1ª cuestión: 2 punts; 2ª, 3ª y 4ª cuestiones: 1 punto cada una.  
Se podrá utilizar cualquier diccionario, pero se prohíbe el acceso a los contenidos de gramática o literatura, si los hubiere.

**A. TRADUCCIÓN. ELIJA UNO DE ESTOS DOS TEXTOS**

**Texto 1**

**CÉSAR LLEGA CON SU ESCOLTA**

(Caes. civ. 1, 41, 1-2)

*César hace reparar un puente sobre el río Sicoris (hoy Segre).*

[...] **Caesar cum equitibus [...], quos sibi praesidio<sup>1</sup> reliquerat, in castra pervenit. Pons, qui fuerat tempestate interruptus, paene erat reffectus; hunc<sup>2</sup> noctu<sup>3</sup> perfici<sup>4</sup> iussit. Ipse,<sup>5</sup> cognita locorum natura, ponti castrisque praesidio<sup>6</sup> sex cohortes reliquit [...].**

<sup>1</sup> **sibi praesidio:** doble dativo: 'como protección para él', 'como escolta para él'.  
<sup>4</sup> **perfici:** infinitivo de presente pasivo de **perficio**.

<sup>2</sup> **hunc:** acusativo sujeto del infinitivo pasivo **perfici**.

<sup>3</sup> **noctu:** adverbio 'durante la noche'.

<sup>5</sup> **ipse:** 'él mismo', en referencia a César.

<sup>6</sup> **ponti castrisque praesidio:** se repite la estructura de doble dativo (nota 1); **praesidio**, 'como protección'.

*Habiendo tomado estas medidas, César marcha hacia Ilerda (la actual Lérida).*

**Texto 2**

**PIRRO, REY DEL EPIRO, ATACA ROMA**

(Eutr., 2, 12)

*Pirro entra en campaña contra Roma.*

**Postea Pyrrus [...] Romam<sup>1</sup> perrexit,<sup>2</sup> omnia ferro ignique vastavit, Campaniam populatus est<sup>3</sup> atque ad Praeneste venit [...]. Mox terrore exercitus, qui eum cum consule sequebatur, in Campaniam se recepit.<sup>4</sup> Legati [...] ab eo<sup>5</sup> honorifice suscepti sunt.<sup>6</sup>**

<sup>1</sup> **Romam:** acusativo de dirección.

<sup>2</sup> **perrexit:** 3ª pers. sing. del pretérito perfecto de **pergo**.

<sup>3</sup> **populatus est:** 3ª pers. sing. del pretérito perfecto del verbo deponente **populo**.

<sup>4</sup> **se recepit:** 'se retiró'.

<sup>5</sup> **ab eo:** complemento agente de **suscepti sunt**.

<sup>6</sup> **suscepti sunt:** 3ª pers. plur. del pretérito perfecto pasivo del verbo **suscipio** en el sentido 'recibir, acoger'.

*Pirro presenta una propuesta de paz que Roma no acepta.*

**A. TRADUCCIÓN DE UNO DE LOS TEXTOS**

**B. CUESTIONES:**

1. Analice sintácticamente uno de los textos (no necesariamente aquel que haya traducido).
2. Elija y analice morfológicamente 4 de estas formas extraídas de los textos propuestos (no necesariamente han de pertenecer al texto que ha traducido): **equitibus**, **relikerat**, **iussit**, **cohortes**, **omnia**, **vastavit**, **sequebatur**, **eo**.
3. Componga por modificación proverbal los siguientes elementos:
  - 3 verbos latinos a partir de las bases léxicas de **pervenit** (texto 1) y/o de **sequebatur** (texto 2).
  - 2 verbos latinos a partir de las bases léxicas de **refectus** (texto 1) y/o de **vastavit** (texto 2).Exponga 5 palabras en total en cualquiera de las lenguas oficiales de la Comunidad Valenciana evolucionadas a partir de las mencionadas bases léxicas o de los verbos latinos que haya compuesto.
4. Desarrolle uno de los temas siguientes: **Historiografía romana / Épica romana**.